

「秋之禮讚」促銷案~琉球市區二天一夜

●促銷售價限2009.09.01起出發，2009.11.15(含)前主行程與續住需使用完畢，訂位艙等V艙。

●華夏會員無折扣優惠。

一、服務項目

- (1) 往返經濟艙機票(機票效期 1-14天 / 不得提前返回，亦不得延期。)
- (2) 飯店一夜住宿(可續住)
 - A/ 可續住市區飯店或海濱飯店。
 - B/ 續住海濱飯店者，可加價提供「市區飯店→海濱飯店」及「海濱飯店→機場」專人接送服務：
每人(成人/兒童同價)日幣5,000元。本需求須於訂房時提出。
 - C/ 若續住海濱飯店未加價者，以上 B 項交通均需自理。
- (3) 飯店每日早餐(六歲以下不佔床兒童及嬰兒除外)

二、使用說明

- 本售價表僅供參考，詳細售價以華航精緻旅遊網上售價查詢系統計算為準，華航並保留相關優惠之最終詮釋及決議權。
 - 本售價表不含特定期間機票加收費用(例：寒暑假、農曆春節、連續假期及波段售價調整..等)，相關金額將另行公佈。
 - M Class加價費用：成人單程新台幣400元，兒童單程新台幣300元。
 - B Class加價費用：成人單程新台幣800元，兒童單程新台幣600元。
 - ※ 當國際航段加價至M、B Class時，北高接駁段亦同步提升至M、B Class，不另加價。(以每單程計)
- (1) 續住之售價係以每人住宿一晚計並含早餐，售價計算按實際住宿之季節效期為準。
 - (2) 兒童售價：2至12歲以下(未滿12歲)使用兒童售價，訂房時需加註兒童年齡。
 - (3) 兒童佔床：一名兒童與一名成人合住一間雙人房時，需使用兒童佔床售價。
 - (4) 兒童加床：一名兒童與二名成人同住一間雙人房需加床時，使用兒童加床售價。
 - (5) 兒童不佔床：一名兒童與二名成人同住一間雙人房不需加床時，使用兒童不佔床售價。兒童年齡需未滿 6 歲，不含早餐。
 - (6) 嬰兒售價：嬰兒年齡限制為2歲以下(未滿2歲)，其售價為正常嬰兒機票價加新台幣500元。
 - (7) 精緻旅遊售價之季節效期以各點飯店入住日期為準。
 - (8) 精緻旅遊售價均不含各項稅金及附加費用。
 - (9) 旺季特殊期間飯店額外附加費用時，須視各飯店之規定辦理。
 - (10) 如遇日本假期或其他特殊旺季期間，飯店將收取額外附加費用，實際金額視各飯店之規定辦理並於回覆訂房時告知。
 - (11) 商務艙(D class)附加費用：成人單程新台幣1,700元，兒童單程新台幣1,400元(D class哩程以經濟艙累積)。
 - (12) 商務艙(C class)附加費用：成人單程新台幣3,400元，兒童單程新台幣2,700元。
※ 不同航點進出之商務艙加價(含D、C Class)，以實際進出航點每單程附加費用計算。
 - (13) 旅客購買本產品如搭乘華航(高雄-台灣桃園國際機場)接駁班機需附加費用，經濟艙每人每單程加價新台幣1,500元。

三、加購項目(費用需於出發前付清。加購項目金額僅供參考，若有變動將以訂房回覆之金額為收取依據)

● 自行車租一天送一天(每人日幣1,000円，成人與兒童同價)【代碼：OKABK-CT】

(續租價每人每天日幣1,000円，成人與兒童同價)

※ 請憑護照自行前往地面代理旅行社取車(取車時須先支付押金日幣5,000円)，距單軌電車「壺川站」步行約7分鐘。

自壺川站下車後往那霸大橋方向直行，遇那霸大橋左轉，往前行至第一個路口(天橋處)再左轉，左前方即可見。

可取還車時間為每日上午9點30分至晚上6點。 地址：那霸市壺川2-10-5(301室)

電話：098-836-0255 緊急聯絡電話：0903-792-1698 聯絡人：太田碧宜小姐

● 東南植物園內自行車一日漫遊(每人日幣1,000円，成人與兒童同價)【代碼：OKABK-ES】

(內含東南植物園門票及園內自行車一日租車費用)

※ 請憑護照自行前往東南植物園，並於園內取車並還車，車輛僅供於園內騎乘，恕無法提供續租服務

摺疊自行車輪徑為20吋，附每人一頂安全帽(頭圍約58公分)，加購自行車租一天送一天者並提供每組旅客一個打氣筒隨車使用

● 機場至市區飯店接機。(每人單程日幣1,000円，成人與兒童同價)【代碼：OKATF-AC】

※ 出發當日取消者恕不退費。

● 市區飯店至機場送機。(每人單程日幣1,000円，成人與兒童同價)【代碼：OKATF-CA】

※ 出發當日取消者恕不退費。

● 琉球觀光TOUR 1日遊(行程7小時)，使用8人座車，含司機及中文導遊，每部車每日日幣27,000元整(不含景點門票、餐食、過路費)，超過時間每小時料金日幣3,000元(此款項請於現場支付給導遊)。【代碼：OKAGL-WB】

※ 請於8:00~18:30 期間選擇7小時，如選擇時間於19:00後結束，須支付司機、導遊誤餐費。

● 日本沖繩租車公司(Nippon Rent-A-Car Okinawa Co.,Ltd)2日車輛使用權【代碼：OKARC-BS】

每車日幣6,500円(遇旺季或連休另有加價，加價金額以地面代理回覆為準)

(提供基本B-S車款，請視人數及需要自行選擇，如需改為B-A、W-A等較大車型需付差額請以地面代理回覆為準，恕無法指定廠牌)。

※服務內容包含機場至「那霸空港前BANYAN營業所」間免費接駁巴士(租車公司人員將持精緻旅遊接機牌於機場接機)、2天1夜租車費用(相關注意事項及理賠概要請參考下方說明)。※不含停車費(請勿違規停車以免遭重罰)、高速公路通行費及油費等各項費用。

※旅客可於不同營業所還車、取車(但需自行前往機場)，不需加收費用。還車前請將油箱加滿，否則需負擔油資。取、還車時間為08:00~19:00，請務必於指定時間內完成還車手續。市區營業所電話住址如下，請於出發前於訂位紀錄中註明取、還車之時間及營業所名稱。

● 那霸空港前バンヤン營業所 (Apt Banyan Store) (旭橋、壺川站徒步約5分鐘)

地址：沖繩県那覇市奥武山町46 (大きな木が目印です) TEL:098-859-7878

● 那霸營業所 (Naha Store) (旭橋站徒步約5分鐘)

地址：沖繩県那覇市西1-19-1 TEL:098-868-4554

● 県庁前營業所 (KENCHO-MAE Store) (県庁前站徒步約2分鐘)

地址：沖繩県那覇市久茂地1-1-1 (パレットくもじ1F) TEL:098-867-4554

● 沖繩DFS營業所 (OKA DFS Store) (おもろまち駅徒步約1分鐘)

地址：沖繩県那覇市おもろまち4-1 (DFSギャラリー沖繩内) TEL:098-941-5452

網址：www.nr-okinawa.co.jp/rentacar/office/index.html。

※可提供預約續租服務，參考價格請見下方**加價及續租參考費用表**，費用需於出發前付清。

※出發前三個工作天內如取消或變更行程，將收取手續費新台幣1,200元、一夜飯店住宿費及租車取消罰金新台幣1,500元。

※所有車輛均配備日文衛星導航設備，並贈送沖繩地圖與多種優惠券。

※加價及續租參考費用表，實際金額以地面代理回覆為準

車款	時間	B-S (5門、4人座車、1,000~1,300CC)
2日車輛使用 權需付差額		
3日車輛使用 權需付差額		2,500
兒童安全座椅		免費提供，但因數量有限，請於出發前提出需求。(日本道路交通法規定6歲以下嬰幼兒乘車時，需使用兒童安全座椅)

B-S：HONDA-FIT(有禁菸車)、TOYOTA-VITZ、NISSAN-CUBE、MAZDA-DEMIO、MARCH等(適用人數少或行李輕便者)

計價單位：每車(日幣)，連續租車5日(含)以上另有優惠，金額請逕洽當地租車公司。

網址：www.nr-okinawa.co.jp/rentacar/office/index.html。

●財損責任險：日幣5億元(以一事故為限)

●車體損失險：依車輛現值(即需扣除折舊後)賠償(單一事故限額)

●乘客責任保險：日幣3,000萬元。(理賠參考金額：死亡—每人上限日幣3,000萬元，住院—每人每日日幣7,500元，包含駕駛與乘客，惟需確實繫好安全帶，否則理賠金額上限將調整為日幣1,000萬元)

●特別注意事項：

※精緻旅遊保險僅承保車內屬精緻旅遊旅客之意外傷亡(上限台幣200萬)及意外醫療(上限台幣20萬)，並僅限用出發前已購買本行程或自費加購之期限內。

※其他與租車相關之保險理賠均由租車公司負責(如：第三責任保險、財損責任險、車體損失險、乘客責任保險等)，不列入精緻旅遊承保範圍內。

※以下幾種情況不適用租車保險理賠～

1. 發生事故時未按程序向當地警察及租車公司報案者，不予理賠。

2. 違反貸渡契約條款(租車契約)：駕駛人因飲酒、服用藥物或毒品、非承租人或承租時列名駕駛人、無故逾時租借、無照駕駛、擅自轉借車輛給他人因而發生之事故，或發生事故時未經租車公司同意私下進行和解者，不予理賠。

3. 保險契約條款的免責事項或是保障範圍以外的情況：如蓄意引發事故、飲酒、服用藥物或毒品、爆胎或輪胎損壞、輪胎蓋脫落等保險條款中所記載之不給付事項。

4. 使用或管理不當：停車時鑰匙未取下導致失竊、隨意違規停放所引起的損失、車內設備的污損或遺失、鎖鏈或車頂架之架取或因架設不良所造成之損害、車輛行走於海岸或河床等所造成的損害等等。

※為維護自身權益，出發前請務必參考使用說明及相關規定，網址<http://www.nipponrentacar.co.jp/english/index.html>。

※抵達當地如有租車相關問題可撥打日本沖繩租車公司中文服務電話：092-735-8890(AM09:00~PM20:00)。

或華航精緻旅遊琉球緊急聯絡電話：090-3792-1698(太田碧宜小姐)。

●出發前請自行備妥必要相關證明文件(含有效期限內中華民國駕照正本及日文譯本，詳情請洽台灣各地監理所)，如因證件不符規定以至於無法完成租車手續，恕不退費，亦不適用保險理賠。

● 由於日本與台灣無論在車輛、道路交通系統與風俗民情均不盡相同，建議出發前詳閱交通部「中華民國赴日遊客行車安全須知」(<http://www2.thb.gov.tw/movie/movie.htm>)及參考日本交通法規，注意行車安全，華航精緻旅遊敬祝您旅途平安愉快。

那霸APA飯店 APA HOTEL NAHA		
旅遊代碼	DP9OKA70P	
季節效期(淡季)	2009-09-01~2009-11-15<	
房類	經濟艙	續住
	(每單人價)	琉球
成人單人房	9,500	2,350
成人雙人房	9,000	1,700
成人加床	9,000	1,700
兒童雙人房	7,400	1,700
兒童加床	7,400	1,700
兒童不佔床	5,900	0

* 雙人房可提供TWIN及DOUBLE兩種房型。

* 三人房使用雙人房加床。

那霸牧志飯店 Station Hotel Makishi		
旅遊代碼	DP9OKA70A	
季節效期(淡季)	2009-09-01~2009-11-15<	
房類	經濟艙	續住
	(每單人價)	琉球
成人單人房	9,500	2,250
成人雙人房	9,200	1,950
成人加床	9,200	1,950
兒童雙人房	7,600	1,950
兒童加床	7,600	1,950
兒童不佔床	5,900	0

飯店注意事項:

*僅提供TWIN，無DOUBLE房。

*三人房使用雙人房加床

那霸歐香飯店 Hotel Ocean		
旅遊代碼	DP9OKA70B	
季節效期(淡季)	2009-09-01~2009-11-15<	
房類	經濟艙	續住
	(每單人價)	琉球
成人單人房	9,400	2,150
成人雙人房	9,000	1,700
成人加床	9,000	1,700
兒童雙人房	7,400	1,700
兒童加床	7,400	1,700
兒童不佔床	5,900	0

飯店注意事項:

* 僅提供TWIN，無DOUBLE房。

* 三人房使用雙人房加床

沖繩華盛頓飯店 OKINAWA WASHINGTON HOTEL		
旅遊代碼	DP9OKA70L	
季節效期(淡季)	2009-09-01~2009-11-15<	
房類	經濟艙	續住
	(每單人價)	琉球
成人單人房	9,400	2,200
成人雙人房	9,100	1,850
成人加床	9,100	1,850
兒童雙人房	7,600	1,850
兒童加床	7,600	1,850
兒童不佔床	5,900	0

飯店注意事項:

1.*三人房使用雙人房加床。

EKKA HOTEL OKINAWA		
旅遊代碼	DP9OKA70T	
季節效期(淡季)	2009-09-01~2009-11-15<	
房類	經濟艙	續住
	(每單人價)	琉球
成人單人房	9,700	2,550
成人雙人房	9,100	1,850
成人加床	9,100	1,850
兒童雙人房	7,600	1,850
兒童加床	7,600	1,850
兒童不佔床	5,900	0

飯店注意事項:

- 1.單軌電車OMOROMACHI站下車，搭計程車約5分鐘。從那霸機場搭計程車約15分鐘。停車費每日日幣500元。
- 2.因DBLB房較小，建議住TWIN。
- 3.網址：www.ekka-hotel.jp

HOTEL ROUTE INN NAHA		
旅遊代碼	DP9OKA70O	
季節效期(淡季)	2009-09-01~2009-11-15<	
房類	經濟艙	續住
	(每單人價)	琉球
成人單人房	9,700	2,550
成人雙人房	9,200	1,950
成人加床	9,200	1,950
兒童雙人房	7,600	1,950
兒童加床	7,600	1,950
兒童不佔床	5,900	0

OKINAWA SUNPLAZA HOTEL		
旅遊代碼	DP9OKA70U	
季節效期(淡季)	2009-09-01~2009-11-15<	
房類	經濟艙	續住
	(每單人價)	琉球
成人單人房	9,400	2,150
成人雙人房	9,000	1,700
成人加床	9,000	1,700
兒童雙人房	7,400	1,700
兒童加床	7,400	1,700
兒童不佔床	5,900	0

飯店注意事項:

- 1.單軌電車牧志站徒步5分鐘。
- 2.網址：www.okinawa-sunplaza.jp/

OKINAWA PORT HOTEL		
旅遊代碼	DP9OKA70J	
季節效期(淡季)	2009-09-01~2009-09-17	
	2009-09-23~2009-09-30<	
房類	經濟艙	續住
	(每單人價)	琉球
成人單人房	10,900	3,850
成人雙人房	9,400	2,150
成人加床	9,400	2,150
兒童雙人房	7,800	2,150
兒童加床	7,800	2,150
兒童不佔床	5,900	0
季節效期(旺季)	2009-09-18~2009-09-22	
	2009-10-01~2009-11-15<	
成人單人房	11,500	4,450
成人雙人房	9,800	2,650
成人加床	9,800	2,650
兒童雙人房	8,300	2,650
兒童加床	8,300	2,650
兒童不佔床	5,900	0

飯店注意事項:

- * 雙人房提供TWIN及DOUBLE兩種房型。

HOTEL JAL CITY		
旅遊代碼	DP9OKA70S	
季節效期(淡季)	2009-09-01~2009-09-18 2009-09-24~2009-10-08 2009-10-13~2009-10-30 2009-11-04~2009-11-15<	
房類	經濟艙	續住
	(每單人價)	琉球
成人單人房	12,100	5,100
成人雙人房	10,500	3,400
成人加床	10,500	3,400
兒童雙人房	9,000	3,400
兒童加床	9,000	3,400
兒童不佔床	5,900	0
季節效期(旺季)	2009-09-01~2009-11-15< 星期六 2009-09-19~2009-09-23 2009-10-09~2009-10-12 2009-10-31~2009-11-03<	
成人單人房	12,400	5,500
成人雙人房	10,900	3,850
成人加床	10,900	3,850
兒童雙人房	9,400	3,850
兒童加床	9,400	3,850
兒童不佔床	5,900	0

飯店注意事項:

*如需由SEMI DOUBLE改為DBLB房型每人每晚須加價日幣500円，若需改為TWIN房型每人每晚須加價日幣1,000円。TRPB為TWNB加床。

.※以上加價金額加床者亦適用。